

# Wasserburger Heimatnachrichten

1 / 2021 MIT AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG A. INN

15. Januar 2021



**DIE RICHTIGEN TÜTEN FÜR DEN BIOABFALL**  
Beutel müssen biologisch abbaubar sein, Seite 2

**WASSERBURG LIEFERT WIEDER**  
Viele Einzelhändler und Gastronomen sind mit dabei, Seite 4

**ANMELDUNG AN DER BERUFLICHEN OBERSCHULE**  
Onlineanmeldung ab 15. Februar möglich, Seite 8



**WASSERBURG AM INN**

## Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Dienstag, 19.01., 17 Uhr - Sitzung des Werkausschusses (Sitzungssaal Rathaus)
- Donnerstag, 21.01., 18 Uhr - Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses (Sitzungssaal Rathaus)
- Donnerstag, 28.01., 17 Uhr - Sitzung des Stadtrates (Aula der Mittelschule)

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf [www.wasserburg.de/sitzungskalender](http://www.wasserburg.de/sitzungskalender) einsehbar.

### Lösung Rätsel Nr. 127

1. Te8+ Kxe8 2.De7 matt

## Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Dienstag, 19. Januar, 14 bis 17 Uhr
- Dienstag, 2. Februar, 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

## Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

### Anschrift der Redaktion:

**Wasserburger Heimatnachrichten**  
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70  
 E-Mail: [whn@wasserburg.de](mailto:whn@wasserburg.de)  
 Internet: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Leitung: Herbert Wambach

### Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99  
 E-Mail: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)  
 Internet: [www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)

Auflage: 6.350 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) abrufbar.

## Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 02/2021 | Fr., 29.01.2021 Redaktionsschluss Mi., 20.01.
- 03/2021 | Fr., 12.02.2021 Redaktionsschluss Mi., 03.02.

(Änderungen vorbehalten)

jeweils um 16.00 Uhr



## Stadtverwaltung noch für den Besucherverkehr geschlossen

**Mitarbeiter/-innen bleiben aber telefonisch und per E-Mail erreichbar**

Die wichtigste Maßnahme zur Eindämmung des Corona-Virus ist die Vermeidung von Sozialkontakten. Bei der Stadtverwaltung Wasserburg hatte man sich deshalb vor Weihnachten dazu entschlossen, das Rathaus während des Lockdown für den allgemeinen Parteiverkehr zu schließen. Noch bis voraussichtlich 31. Januar ist die Stadtverwaltung für persönliche Besuche grundsätzlich nicht erreichbar.

Die Bürger/-innen haben die Möglichkeit, sich unter der Telefonnummer 08071 105-0 oder der E-Mail-Adresse [info@wasserburg.de](mailto:info@wasserburg.de) mit ihren Anliegen an die Verwaltung zu wenden. Ist ein persönlicher Kontakt unverzichtbar, kann auf diesem Weg auch kurzfristig eine Terminvereinbarung zu den üblichen Öffnungszeiten erfolgen.

Auch die Kundenberatung der Stadtwerke ist vorerst noch geschlossen, bleibt aber selbstverständlich telefonisch und per E-Mail erreichbar.

Blieben Sie gesund!

## Schulschwimmbad Reitmehring

**Neue Badegebühren und neue Badeordnung**

Seit dem 1. Januar gelten im Schulschwimmbad Reitmehring neue Tarife. Zum ersten Mal seit 2011 wurden die Preise durch Beschluss des Stadtrats moderat erhöht.

Kinder und Jugendliche von 7 bis 16 Jahren, Schüler und Studenten und Menschen mit Behinderung zahlen ab sofort für 90 Minuten Badezeit 2 Euro bzw. für eine 10er Karte 15 Euro. Erwachsene zahlen für 90 Minuten 2,50 Euro und für das 10er-Ticket 19,50 Euro. Die 10er Karte berechtigt zum 10-maligen Besuch des Bads.

Das Schulschwimmbad befindet sich an der Schule Reitmehring in der Bürgermeister-Schmid-Straße 1. Der Eingang befindet sich an der kleinen Stichstraße zum Kindergarten. Das kleine Bad eignet sich hervorragend zum Schwimmen von Bahnen und ist eine sehr preisgünstige Alternative zum Badria, vor allen Dingen für die Bürger/-innen aus Reitmehring, der nahen Burgau und den umliegenden Ortsteilen.

Das Bad hat normalerweise montags und mittwochs jeweils von 16.30 bis 18 Uhr geöffnet. Aufgrund der gegenwärtigen Corona-Lage hat das Schwimmbecken aber gegenwärtig geschlossen.

Beschlossen wurde vom Stadtrat auch eine überarbeitete Badeordnung, die ab sofort auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) zu finden ist.

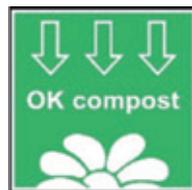
## AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

### Die richtigen Tüten für den Bioabfall

**Beutel müssen biologisch abbaubar sein – keinesfalls Plastiktüten verwenden**



Im Handel werden zahlreiche kompostierbare Abfalltüten angeboten. Jedoch gibt es hinsichtlich der tatsächlichen biologischen Abbaubarkeit große Unterschiede. Außerdem unterscheiden sich die Verarbeitungsprozesse der Kompostierungsanlagen.



In Wasserburg können Tüten aus kompostierbaren Stoffen verwendet werden, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt werden:

- die Beutel müssen das Keimlingssymbol mit der Zertifizierungsnummer EN 13 432 tragen.
- zusätzlich muss das „OK-compost-home“-Label abgedruckt sein.

Die von der Stadt am Wertstoffhof angebotenen Sammelbeutel erfüllen alle diese Voraussetzungen und sind deshalb in der von der Stadt belieferten Vergärungs- und Kompostierungsanlage problemlos und rückstandslos abbaubar. Zudem sind sie meist auch noch günstiger als anderswo. Mit den Sammelbeuteln der Stadt sind sie auf der sicheren Seite!

**Keinesfalls Plastiktüten verwenden**

Herkömmliche Plastiktüten dürfen keinesfalls zur Bioabfallsammlung verwendet werden. Plastiktüten müssen mühsam und mit hohen Kosten aus-

sortiert werden. Sollten vom Entsorgungspersonal in einer Biotonne Plastiktüten oder sonstige Abfälle festgestellt werden, wird die Biotonne nicht entleert. Im Wiederholungsfall kann sogar ein Verwarnungs- oder Bußgeld verhängt werden.

Auch die in manchen Supermärkten in den Obst- und Gemüseabteilungen angebotenen Tüten, die oft auch den irreführenden Aufdruck „Ich bin grün“ tragen, sind meist nicht biologisch abbaubar und dürfen keinesfalls zur Entsorgung von Bioabfall verwendet werden.

Am umweltfreundlichsten ist übrigens, wenn Sie ihren Bioabfall in saugfähiges Zeitungs- oder Küchenpapier wickeln und ihn in eine bereits vorhandene Papiertüte (z.B. Bäckertüte ohne Kunststoffolie) packen. Papier verrottet rückstandslos und trägt bei der Vergärung durch den darin enthaltenen Zellstoff sogar noch zu einem besseren Gasertrag bei. Feuchtigkeitsfeste Papiertüten erhalten Sie auch zu einem günstigen Preis am Wertstoffhof.



Die von der Stadt am Wertstoffhof ausgegebenen Sammelbeutel erfüllen alle Voraussetzungen und sind deshalb in der von der Stadt belieferten Vergärungs- und Kompostierungsanlage problemlos und rückstandslos abbaubar.

## AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

### Neue Trennhilfe in Bildsprache

Vor wenigen Wochen haben wir in den Heimatnachrichten großformatig die neue Trennhilfe in Bildsprache abgedruckt. In mehreren Sprachen (Englisch, Französisch, Persisch, Arabisch und Urdu) und mit vielen bunten Fotos der verschiedenen Abfallarten wird das System der Abfalltrennung möglichst einfach erklärt.

Die einzelnen Blätter der Trennhilfe stehen weiterhin auf der Internetseite der Stadt unter [www.wasserburg.de/abfalltrennung](http://www.wasserburg.de/abfalltrennung) zum Ausdruck bereit.

Die Trennhilfe eignet sich vor allem zum Aushang in Mülltonnenräumen oder für Hausverwaltungen zur Verteilung an die Mieter.



Unser Tipp: Hängen Sie die Trennhilfe im Mülltonnenraum oder in der Garage auf. Gerade in Mehrfamilienhäusern ist das sinnvoll.

### Neuer Fahrplan bei Bus und Bahn

Bereits am 13. Dezember war europaweiter Fahrplanwechsel im öffentlichen Personennahverkehr.

Beim **Stadtbus Wasserburg** kam es einmal mehr zu keinen Änderungen bei den Fahrzeiten. Eine ganz große Veränderung wird erst im kommenden Jahr erfolgen, wenn zum 1. Februar 2022 werktags der Halbstundentakt eingeführt wird. Die Vorbereitungen hierfür laufen.

Die **Südostbayernbahn** hat auf der Strecke Rosenheim-Mühldorf zum Fahrplanwechsel nun auch spätabends einen festen Stundentakt eingeführt. Ab Wasserburg Bahnhof fahren nach 21 Uhr neuerdings um 22 Uhr und 23 Uhr Züge nach Rosenheim sowie um 22.01 Uhr, 23 Uhr und 0 Uhr Züge nach Mühldorf ab.

Neu in ganz Bayern sind feste Linienbezeichnungen für alle regionalen Bahnstrecken, so wie man das bei S- und U-Bahn schon immer gewohnt ist. Der Filzenexpress trägt jetzt die Nummer „RB 48“, die Strecke Rosenheim-Mühldorf ist die „RB 44“. RB steht für Regionalbahn. Daneben gibt es noch „RE“ für Strecken des Regionalexpress, z.B. „RE 5“ für München-Salzburg.

Größere Veränderungen im **regionalen Busverkehr** gab es auf den Linien 9414 und 9415. Zwischen Wasserburg und Prien gibt es Montag bis Freitag jeweils vormittags ein zusätzliches Fahrtenpaar sowie an Samstagen nachmittags. Zwischen Wasserburg und Rosenheim wurde insbesondere auf der Teilstrecke zwischen Vogtareuth und Rosenheim das Angebot durch zusätzliche Kurse verdichtet. Einige Fahrten haben sich daher in der Zeitlage verschoben. Montag bis Freitag gibt es frühmorgens und vormittags je auch zusätzliche Fahrten von/nach Wasserburg und auch an Samstagen wurde ein Fahrtenpaar gegen Mittag ergänzt.

Der Fahrplan für den Stadtbus und die Südostbayernbahn wird mit dieser Ausgabe der Wasserburger Heimatnachrichten an alle Haushalte verteilt.



### Hygieneartikel nicht über die Toilette entsorgen

Ist der Mülleimer voll oder zu weit weg, landen Taschentuch oder Desinfektionstuch schon mal in der Toilette. Das ist aber der denkbar schlechteste Ort, um Hygieneartikel zu entsorgen.

Taschen-, Desinfektions- sowie Feuchttücher - der Bedarf an Hygieneartikeln ist derzeit aufgrund der Coronakrise besonders groß. Natürlich ist es wichtig, sich ausreichend zu reinigen und zu desinfizieren. Ebenso wichtig ist aber auch, die Hygieneartikel anschließend richtig zu entsorgen – und das auf keinen Fall in der Toilette!

#### Welche Hygieneartikel gehören nicht in die Toilette?

Während man Toilettenpapier selbstverständlich ohne Bedenken herunterspülen darf, sollten die folgenden Hygieneartikel auf keinen Fall in der Toilette landen:

- Taschentücher
- Küchenpapier
- Desinfektionstücher
- feuchtes Toilettenpapier

Vor allem feuchtes Toilettenpapier und Desinfektionstücher sind ein großes Problem. Sie sind reißfest und können sich deshalb im Wasser nicht zersetzen. Auch Taschentücher und Küchenpapier lösen sich nur sehr schwer auf. Das kann zu verstopften Röhren oder technischen Problemen bei den Abwasseranlagen führen. Schlimmstenfalls können sie sogar Pumpen lahmlegen. Selbstverständlich können Abwasserbetriebe gerade in diesen Zeiten Reinigungseinsätze wegen verstopfter Pumpen am allerwenigsten brauchen.

Feuchtes Toilettenpapier und Desinfektionstücher enthalten darüber hinaus oftmals auch Fasern aus Kunststoff, die das Material verstärken. Diese Bestandteile können die Mikroplastik-Problematik in den Gewässern zusätzlich verstärken. Kunststoffe haben generell im Abwasser nichts zu suchen.

Alle genannten Hygieneartikel gehören in den Restabfall. Es ist deshalb sinnvoll, im Bad einen Abfalleimer zu positionieren, um nicht erst in Versuchung zu geraten, die Tücher in die Toilette zu werfen.

### Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf [www.wasserburg.de/buergerbahnhof](http://www.wasserburg.de/buergerbahnhof)



## Wasserburg liefert wieder

**Viele Einzelhändler und Gastronomen bringen Ihnen im Lockdown die Sachen nach Hause**

Jetzt gilt es erneut, zusammenzuhalten! Der Wasserburger Einzelhandel und der Wirtschafts-Förderungs-Verband reagieren auf die Schließung der Geschäfte wegen des neuerlichen Lockdowns. Wie schon im Frühjahr stellen viele Händler auf eine kostenlose Warenlieferung nach Hause um.

Waren können telefonisch oder per E-Mail im heimischen Einzelhandel bestellt werden. Eine Liste mit den beteiligten Geschäften präsentiert der Wirtschafts-Förderungs-Verband auf [www.wfv-wasserburg.de](http://www.wfv-wasserburg.de).

Die Liste wird täglich aktualisiert. Wer sich eintragen lassen möchte, meldet sich bitte unter 08071 51985 oder [office@wfv-wasserburg.de](mailto:office@wfv-wasserburg.de).

Bestellmöglichkeiten und Lieferbedingungen sind auf den jeweiligen Internetseiten der Händler und Gastronomen detailliert angeführt.

Die Wasserburger Einzelhändler stehen vor einer sehr großen Herausforderung. Gerade in diesen Zeiten macht es Sinn, regional und nachhaltig einzukaufen.

Machen Sie mit und unterstützen Sie die Aktion!

**Mit dabei sind** (Stand 08.01.):

- **Avellino:** [www.avellino-botta.de](http://www.avellino-botta.de), 0173/6713173
- **Betten Klobeck:** [www.betten-klobeck.de](http://www.betten-klobeck.de), 08071/8036
- **Blumen Hirneiß:** [blumen-hirneiss@t-online.de](mailto:blumen-hirneiss@t-online.de), 08071/8645
- **Blumen Posch:** [www.posch.bayern](http://www.posch.bayern), 0151/74204360
- **Bücher Herzog Medien OHG:** [www.buecherherzog.de](http://www.buecherherzog.de), 08071/4714
- **Buchhandlung Fabula:** [www.Buchhandlung-fabula.de](http://www.Buchhandlung-fabula.de), 08071/95150
- **Feinheiten für Ihre Gesundheit:** [www.feinheiten-Kaspar.de](http://www.feinheiten-Kaspar.de), 0176/55171462
- **GE-Service Dienstl. GmbH:** [www.ge-service.de](http://www.ge-service.de), 08071/4829
- **Gewandhaus Gruber** (Gutscheine): [www.gewandhaus.bayern/Gutscheine](http://www.gewandhaus.bayern/Gutscheine)
- **Haushaltswaren Göpfert:** [www.haushaltswaren-goepfert.de](http://www.haushaltswaren-goepfert.de), 0173/2470671
- **HonigMädchen:** [www.honigmaedchen.net](http://www.honigmaedchen.net), 0173/4683100
- **InnKaufhaus:** [www.innkaufhaus.eu](http://www.innkaufhaus.eu), 08071/9205970
- **InnTime:** [www.inntime.de](http://www.inntime.de), 08071/924906
- **Innventory - die Nerdbox:** [www.innventory.de](http://www.innventory.de)
- **Juwelier Ruepp:** [www.ruepp.de](http://www.ruepp.de), 08071/2194
- **Klaus Stemmer GmbH:** [www.stemmer-holz.de](http://www.stemmer-holz.de), 08071/92880
- **Kunst und Keramik am roten Turm:** [carmen\\_brueckmann@web.de](mailto:carmen_brueckmann@web.de), 08071/1765, 08071/8793
- **Parfümerie Wierer:** [www.parfuemerie-wierer.de](http://www.parfuemerie-wierer.de), 08071/2556, 0151/14900821
- **Pöhmerer e.K.:** [www.poehmerer.com](http://www.poehmerer.com), 08071/59770
- **Schuhhaus Scheidacher:** [www.schuhhaus-scheidacher.de](http://www.schuhhaus-scheidacher.de), 08071/1576
- **Spielwaren Fuchs:** [bestellungen@spielwaren-fuchs.eu](mailto:bestellungen@spielwaren-fuchs.eu), 08071/40143
- **Wasserburger Bücherstube:** [www.wasserburger-buecherstube.de](http://www.wasserburger-buecherstube.de), 08071/7401
- **Wasserburger Kramerladl:** 08071/9224434
- **Wellness im Badria** (Gutscheine): [www.wellnessimbadria.de/gutscheine](http://www.wellnessimbadria.de/gutscheine), 08071/903270, 0171/2436423

## MITTELSCHULE WASSERBURG

### Berufsorientierung im Fachbereich Ernährung und Soziales 8



Anfang Dezember durften wir uns noch einmal über eine Unterweisung im Rahmen von Praxis an Mittelschulen freuen. Frau Barbara Hinterberger vom Café „Schranne“ in Wasserburg nahm sich wieder die Zeit, um den Schülern das Berufsbild der Konditorin näher zu bringen.

Frau Hinterberger ist selbst eine ehemalige Absolventin der Mittelschule und hat es im Leben weit gebracht. Sie konnte über zwei Ausbildungen und vielfältige Berufserfahrungen berichten und kennt genau die Anforderungen, die ein Konditor-Lehrling erfüllen muss.

Vor wenigen Monaten hat sie sich dann entschlossen, als Konditormeisterin das renommierte Café „Schranne“ im Wasserburger Rathaus zu übernehmen. Die Selbstständigkeit erprobte sie zuvor im Café Altensee bei Soyen - mit viel Erfolg!

Die Fachlehrerinnen hatten Frau Hinterberger gebeten, mit den Schülern einen Biskuit-Teig „fachfäulich“ richtig zuzubereiten und zu einer gefüllten Biskuit-Rolle weiterzuverarbeiten.

In einer anschaulichen Vorarbeit demonstrierte sie den aufmerksamen Zuschauern vom Bereitstellen der Zutaten, der Vorbereitung des Backblechs und vor allem über die Teigzubereitung alles, was zum Gelingen der Rolle nötig ist.

Selbstverständlich erlernten die Schüler auch Fachbegriffe und so manche Tricks, die man wirklich nur vom Profi erfährt. Und dann gingen alle eifrig ans Werk: Eier trennen, Schaummasse rühren, Eiweiß steif schlagen, Mehl darüber sieben, unterheben...

Unsere Schulleiterin Frau Albert ließ es sich nicht nehmen, Frau Hinterberger zu begrüßen- und konnte selbst auch noch ein paar Tipps mitnehmen. Uns Fachlehrern geht das jedes Jahr so. Wie nett, dass nun die Lehrer von der ehemaligen Schülerin lernen dürfen!

Schnell war der fertig gerührte Teig gebacken, wieder ausgekühlt und konnte mit Sahne und Früchten gefüllt, zur Rolle geformt werden. Ein Team muss noch besser auf die Zutaten achten, denn ohne Zucker geht's nun mal leider nicht! Die Rolle bleibt eine Platte! Aber das ist eben auch ein Lernzuwachs.

Frau Hinterberger ermunterte die Schüler zur häuslichen Erprobung, denn nur Übung macht den Meister oder die Meisterin. Also, liebe Eltern, lassen Sie sich von Ihren Kindern überraschen! Vielleicht entwickelt sich daraus einmal ein Meister- Konditor.

Ein herzliches Dankeschön für den interessanten Vormittag, liebe Frau Hinterberger! Die Zeit ist wieder viel zu schnell vergangen.

*Renate Blümlein-Lux und Anna-Maria Brei - Fachlehrerinnen EG*

## 21 Päckchen für die Johanniter – Weihnachtstrucker



Trotz der Einschränkungen durch die aktuelle Pandemie, haben die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Wasserburg am Inn 21 Päckchen für die Weihnachtaktion der Johanniter sammeln können!

Voll Stolz half die gesamte GTO6 den Mitarbeitern der Johanniter dabei, die Päckchen im Transporter zu verstauen. Nun hoffen wir, dass unsere Pakete heil bei den Familien ankommen und bedanken uns bei allen Schülerinnen und Schülern, die so fleißig gesammelt haben!

*Konstanze Rebhan - Lehrerin*

## Christbaum-Sammelaktion der Johanniter-Jugend muss ausfallen

**Corona-Pandemie verhindert Gemeinschaft-Aktion**

Viele Hände haben jedes Jahr mit angepackt, um in Wasserburg und im Altlandkreis ausgediente Christbäume einzusammeln. Mitglieder der Johanniter-Jugend und die Jugendgruppenleiterinnen- und -leiter haben in den vergangenen Jahren stets rund 300 Bäume eingesammelt. In diesem Jahr ist dies Corona bedingt leider nicht möglich.

Ortsjugendleiter Sebastian Obermaier: „Das Christbaumsammeln als starke Gemeinschaftsaktion zum Start in das Jahr werden die Jugendgruppen vermissen. Mit den aktuell nötigen Abstandsregeln und Hygienemaßnahmen ist die Aktion für uns aber leider nicht durchführbar.“

Auch die Spenden, die die Johanniter Jugend beim Christbaumsammel erhielten, werden fehlen. Sie haben in den letzten Jahren geholfen, weitere Aktivitäten der engagierten Nachwuchsetter das ganze Jahr über zu finanzieren.

Wer die Johanniter Jugend unterstützen will, auch wenn in diesem Jahr keine Christbaum abgeholt werden, kann folgendes Spendenkonto nutzen:

# HAST DU

# AUCH ZU WENIG

## Platz?

### LAGERRAUM. VERMIETUNG ab 1 m<sup>3</sup> bis zu 500 m<sup>2</sup>

- Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagerservice für Gewerbe & Steuerberater & Rechtsanwälte für Akten, Hausrat und mehr
- Ziehen Sie um? Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagern von Winter- & Sommersportsachen
- Lagerräume für Behörden & Museen
- MiniBox, 1 m<sup>3</sup> für Dokumente & Akten
- Stellplätze für Autos & Motorräder & Fahrräder

**Wir vermieten die alarmgesicherten Lagerräume in den verschiedensten Größen:**

**ab 1 m<sup>3</sup> (MiniBox), 2 m<sup>2</sup>, 3 m<sup>2</sup>, 4 m<sup>2</sup>, 5 m<sup>2</sup>, 6 m<sup>2</sup>, 8 m<sup>2</sup>, 9 m<sup>2</sup>, 10 m<sup>2</sup>, 12 m<sup>2</sup> ..... bis zu 500 m<sup>2</sup>**

**Deine Lagerbox GmbH**

 Ziegeleistraße 7 - 83549 Eisinging

 **08071.903383**

 [info@deinelagerbox.de](mailto:info@deinelagerbox.de)

 [www.deinelagerbox.de](http://www.deinelagerbox.de)

 **deine**  
 **lagerbox**<sup>®</sup>  
self storage

**LAGERRAUM. VERMIETUNG**

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
 Stichwort „Jugend Wasserburg“  
 IBAN: DE66 3702 0500 0004 3039 01  
 BIC: BFSWDE33XXX

## Corona-Schnelltest in Wasserburg

Johanniter führen am 16. Januar Schnelltests durch

Wegen anhaltende hoher Nachfrage führen die Johanniter einen Corona-Schnelltest durch und helfen dadurch, Gewissheit zu bekommen, dass nicht unbemerkt eine Coronavirus-Infektion weitergegeben wird. Bereits kurz vor Weihnachten hatten die Johanniter Schnelltests angeboten und dabei drei zuvor unbekannte Infektionen entdeckt. Am 16. Januar testen die Johanniter nun wieder - von 9 bis 12.30 Uhr in der Priener Straße 3 in Wasserburg. Eine Anmeldung unter 08071 5109993 ist erforderlich.

„Der Antigen-Schnelltest zeigt innerhalb von 15 Minuten, ob eine Person zum Testzeitpunkt eine große Zahl von Coronaviren im Nasen- und Rachenraum hat und dadurch andere Personen infizieren kann – auch wenn keine Symptome vorliegen“, so Dienststellenleiter Markus Haindl. Der Schnelltest erfolgt durch einen Abstrich im Nasen-Rachenraum und kann nach Angaben des Herstellers 96,52 Prozent aller Infizierten korrekt erkennen und die Proteine des SARS-CoV-2-Virus mit einer Sicherheit von 99,68 Prozent von anderen ähnlichen Proteinen wie etwa von Erkältungs-Coronaviren unterscheiden.

Kinder unter zwei Jahren und Personen, die Blutverdünner einnehmen können nicht getestet werden. Die Kosten pro Test liegen bei 25 Euro.

## Neues Duo mit bekannten Gesichtern

Das Haus für Kinder St. Jakob/St. Konrad bekommt ein neues Leitungsteam



Das Haus für Kinder St. Jakob/St. Konrad wird in diesem Kindergartenjahr 2020/2021 von einem neuen Duo mit bekannten Gesichtern geführt. Christine Kaiser, Leitung des Hauses, ist aus ihrer Elternzeit zurückgekommen und nimmt wieder ihre alte Stelle ein. Sie bedankt sich recht herzlich bei Michaela Vietz und Lena Aß, die im letzten Kindergartenjahr 2019/2020 das Leitungsteam waren. Beide befinden sich zurzeit in Elternzeit. Christine Kaiser steht in diesem Kindergartenjahr Mareike Niebecker zur Seite. Auch sie kam kürzlich aus ihrer Elternzeit zurück. Dieses neue/alte Duo hatte schon in der Vergangenheit miteinander gearbeitet und freut sich nun auf ihre bevorstehenden Herausforderungen. Beide sind sehr positiv gestimmt, da sie wissen, dass sie mit einem eingespielten Team aus Erzieherinnen, Kinderpflegerinnen, Hauswirtschaftskräften, dem Hausmeister, Praktikantinnen und Praktikanten zusammenarbeiten.

Gerade jetzt, in dieser schwierigen Zeit, ist es gut zu wissen, dass auf jeden von ihnen Verlass ist und dass trotz Abstand das Team zusammensteht. So können sich alle sicher sein, dass unter den Masken der Mitarbeiter stets ein Lächeln zu finden ist.

Ebenso zur Seite steht ihnen der neue Elternbeirat 2020/2021, der dieses

Jahr per Briefwahl gewählt wurde. Auf diesem Wege möchte das neue Leitungsteam allen Elternteilen gratulieren, die zu diesem Elternbeirat zählen.

Das Team freut sich auch auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Herrn Pfarrer Bibinger und Frau Witt, Gemeindefereferentin von St. Konrad und St. Jakob.

Wir wünschen allen, die mit dem Haus für Kinder zusammenarbeiten und uns unterstützen, ein gesundes neues Jahr 2021 und Gottes Segen.

## Spende statt Geschenken und Weihnachtspost

Die Sparkasse Wasserburg unterstützt auch in diesem Jahr wieder das Projekt „Herzenswunsch Hospizmobil“ des Bayerischen Roten Kreuzes

Unter dem Motto: „Spenden statt Schenken“ verzichtete die Sparkasse Wasserburg auch in diesem Jahr auf Geschenke und Weihnachtspost. Stattdessen erhält das Bayerische Rote Kreuz für das Projekt „Herzenswunsch Hospizmobil“ eine Spende in Höhe von 3.000 Euro.

Es sind oft kleine Dinge, die Menschen in der letzten Phase ihres Lebens die größte Freude bereiten: ein letztes Mal einen bestimmten Ort wiedersehen oder ein letzter Besuch am Grab des geliebten Partners. Unheilbar kranken Menschen bleibt dieser Herzenswunsch oft unerfüllt, sei es wegen fehlender Angehöriger oder der medizinisch notwendigen Versorgung. An diese unheilbar kranken Menschen richtet sich das Projekt „Herzenswunsch Hospizmobil“. Das Angebot ist für den Betroffenen und die Angehörigen kostenfrei und wird ausschließlich durch Spenden finanziert.

Gerne überreichten die Sparkassenvorstände Peter Schwertberger und Mischa Schubert die Spende an Freddy Eisner und Stefan Müller vom Bayerischen Roten Kreuz. Das Geld soll vorrangig für Herzenswünsche von Menschen aus dem Altlandkreis Wasserburg verwendet werden.



Foto von der Spendenübergabe 2019 v. l.: Mischa Schubert, Vorstandsmitglied der Sparkasse Wasserburg; Peter Schwertberger, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Wasserburg; Freddy Eisner, 2. stv. Vorsitzender des BRK-Kreisverband Rosenheim und Stefan Müller, stv. Kreisgeschäftsführer des BRK-Kreisverband Rosenheim

## Mitarbeiter der Sparkasse verzichten auf Weihnachtsgeschenk

Sparkasse Wasserburg spendet 2.000 Euro für soziale Projekte

Traditionell haben die Mitarbeiter der Sparkasse Wasserburg auch in diesem Jahr wieder auf Weihnachtsgeschenke vom Arbeitgeber verzichtet und das Geld gespendet. Über Spenden in Höhe von je 1.000 Euro können sich in diesem Jahr der Verein Schellen Sau e.V. und der Wasserburger Wunschbaum e.V. freuen.

Der Verein Schellen Sau e.V. möchte mit dem Geld Sandro unterstützen. Nach einem Sprung in den Inn ist der 16-jährige Sandro querschnittsgelähmt. Um Sandro und seine Familie im Aus- und Umbau des zu Hauses in Schonstett zu unterstützen, hat der Verein eine Spendenaktion gestartet.

Der Wasserburger Wunschbaum e.V. erfüllt Kindern und Jugendlichen aus finanziell schwachen Familien einen Weihnachtswunsch. Besonders in diesem schwierigen Jahr eine wichtige Stütze für viele Familien. Rund 400



**Der Große Bauer**

**DIE NATUR DER ERDBEERE**

Erhältlich in vielen leckeren Sorten

UNSERE NATUR IST UNSERE ZUTAT

[www.bauer-natur.de](http://www.bauer-natur.de)

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge **Bahnhofsplatz 4**  
**0 80 71 / 9 20 46 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

## Bäckerei · Konditorei

*Hermann Straßgütl*

*Echte Backtradition seit 1942*



### Produktion:

Bahnhofstraße 18

83512 Reitmehring

Tel. 08071/7498

Fax: 08071/921793

### Bahnhof:

Bahnhofstraße 60

83512 Reitmehring

Tel. 08071/9206037

### Wasserburg:

Kirchhofplatz 1

83512 Wasserburg

Tel. 08071/6613

**Produktion und Vertrieb von Backwaren aller Art**  
 – seit 1999 auch aus ökologischem Anbau

Email: [hermann-strassguel@live.de](mailto:hermann-strassguel@live.de) Internet: [www.baekerei-strassguel.de](http://www.baekerei-strassguel.de)



zu unseren Immobilien Angeboten:

**IMMOBILIEN BAYERL**

Was uns Auszeichnet...

- Bisher über 1.000 Objekte verkauft oder vermietet
- Ausführliche Hilfestellung bei Fragen rund um Ihre Immobilie
- Ausgezeichnete Kundenzufriedenheit und Kundenbewertungen
- 30 jährige Erfahrung im Bereich Immobilien und Finanzierungen
- Bestens mit der Region verbunden und vertraut
- Vermietung und Verkauf von Immobilien jeglicher Art

Immobilien Bayerl | Mozartstraße 11 | 83512 Wasserburg

Mobil: 0152 57003222 | [info@immobilienbayerl.de](mailto:info@immobilienbayerl.de) | [www.immobilienbayerl.de](http://www.immobilienbayerl.de)

Päckchen und Pakete wurden heuer an die Bestimmungsorte in und um Wasserburg von den Helfern verteilt.

Peter Schwertberger, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Wasserburg übergab zusammen mit Markus Keller, Personalratsvorsitzender der Sparkasse Wasserburg, stellvertretend für alle Mitarbeiter die symbolischen Spendenschecks.



Peter Schwertberger, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Wasserburg; Markus Keller, Personalratsvorsitzender der Sparkasse Wasserburg; Josef Mayer und Alex Mitter vom Verein Schellen Sau e.V. sowie Peter Fichter vom Wasserburger Wunschbaum e.V.

## Anmeldung an der Beruflichen Oberschule Wasserburg

Onlineanmeldung ab 15. Februar 2021 möglich

Sie wollen an der Beruflichen Oberschule die Fachhochschulreife oder Hochschulreife erwerben?

Sie wollen in der Internationalen Vorklasse einen mittleren Schulabschluss erwerben?

Dann melden Sie sich doch an der Beruflichen Oberschule Wasserburg a. Inn an!

Ganz neu finden Sie ein sehr informatives Video unserer Beratungslehrkraft Frau Herdle auf der Startseite unserer Homepage, in dem sich die Berufliche Oberschule Wasserburg (FOS und BOS) vorstellt.

Onlineanmeldung ab 15. Februar unter [www.fosbos-wasserburg.de](http://www.fosbos-wasserburg.de)

Präsenz Anmeldung vom 22. Februar bis 5. März in der Beruflichen Oberschule Wasserburg

Öffnungszeiten:

- Montag, 22. Februar und 1. März, 13 bis 19 Uhr
- Dienstag, 23. Februar und 2. März, 13 bis 16 Uhr
- Mittwoch, 24. Februar und 3. März, 10 bis 12 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
- Donnerstag, 25. Februar und 4. März, 13 bis 16 Uhr
- Freitag, 26. Februar und 5. März, 10 bis 12 Uhr
- Samstag, 27. Februar, 9 bis 12 Uhr

Berufliche Oberschule Wasserburg a. Inn, Klosterweg 21, 83512 Wasserburg a. Inn, Telefon 08071 1040.

## THEATER WASSERBURG

### Theater Wasserburg gedenkt Gerry Mierbeth

Das Ensemble des Theaters Wasserburg hat mit Trauer zur Kenntnis genommen, dass Gerry Mierbeth verstorben ist. Mit seinem „Theater Belacqua“ hatte er in Wasserburg einen Grundstein gesetzt, auf dem über die Jahre ein festes Haus heranwachsen konnte.

Theaterleiter Uwe Bertram, der die nachhaltige Professionalisierung und den Ausbau des Theaters in ein überregional beachtetes Mehrspartenhaus übernahm und es seit bald zwei Jahrzehnten leitet, blickt mit Dankbarkeit auf seinen Weggefährten der Anfangsjahre zurück, der sein Leben, sein Denken und seine Leidenschaft der Institution Theater gewidmet hatte. Seine kreativen Impulse bleiben in unauslöschbarer Erinnerung.



## Wasserburger Rathauskonzerte 2021



Konzertreihe soll stattfinden, allerdings vorerst nur für Abo-Kunden

Das Jahr 2020 ist für die Meisten völlig anders verlaufen als geplant. Das Corona-Virus hatte die Welt vollständig im Griff. Auch die Wasserburger Rathauskonzerte waren erheblich betroffen – nur eines von fünf Konzerten konnte unter starken Einschränkungen stattfinden.

Die Stadt Wasserburg möchte optimistisch in die Zukunft blicken und vorerst zumindest den treuen Abonnenten die Möglichkeit geben, an den Rathauskonzerten 2021 teilzunehmen - falls Corona es zulässt. Deshalb wurde in Zusammenarbeit mit dem Landkreis-Kulturreferenten Christoph Maier-Gehring wieder ein schönes Programm für fünf Konzertabende ausgearbeitet. Alle Abonnenten erhalten in den kommenden Tagen ein persönliches Anschreiben mit allen nötigen Informationen von der Stadt.

Es wird für das neue Konzertjahr aber ein paar Änderungen geben. So können Abos zwar wie gewohnt verlängert werden, allerdings kann nicht garantiert werden, dass Abonnenten immer ihren festen Sitzplatz erhalten. Aufgrund der Abstandsregelung müssen die Plätze nach aller Voraussicht wieder vor Ort zugewiesen werden. Außerdem ist eine Voranmeldung jeweils in den drei Wochen vor einem Konzert erforderlich.

2021 wird auch nicht wie üblich die Sparkasse die Verlängerung der Abos übernehmen, sondern die Stadtverwaltung Wasserburg. Am Ende des Jahres wird das Geld für die stattgefundenen Konzerte per Lastschrift eingezogen. Da wie schon erwähnt nicht garantiert werden kann, dass jeder seinen üblichen Platz bekommt, wird nur die 2. Platzkategorie angeboten. Der Preis pro Abo beträgt 99 Euro. Falls aus bekannten Gründen etwa nur drei Konzerte stattfinden können, wird selbstverständlich auch nur der Anteil für drei Konzerte abgezogen.

## KINDERSCHUTZBUND

### Probleme beim Homeschooling?



Mehr Generationen Haus

Miteinander – Füreinander

Wir unterstützen Schülerinnen und Schüler, die keinen Drucker zu Hause haben und drucken Mathe, Englisch, Deutsch usw. gerne für euch aus. Die Aufgaben könnt ihr dann bei uns im Mehrgenerationenhaus abholen.

Kontakt unter 08071 9035530 oder E-Mail an: [mehrgenerationenhaus@kinderschutzbund-rosenheim.de](mailto:mehrgenerationenhaus@kinderschutzbund-rosenheim.de).

## Garten Park Anlagen Service



**G - P - A - S**

### Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

**zuverlässig - regelmäßig - preiswert**

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

# STEMMER

Holz zum Wohnen!



**Unser Monatsangebot:**  
Thermostrukturierte  
**Terrassendielen einheimische Gebirgslärche**  
lfm 5,95 € 26 mm x 145 mm

**Neu & Exklusiv! Schätze aus dem Stausee. Terrassendiele Walaba aus Surinam.**  
Info: [www.stauseeholz.de](http://www.stauseeholz.de)

**Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring**  
Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselting  
Telefon: 08071 - 92880, [www.stemmer-holz.de](http://www.stemmer-holz.de)

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen  
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

## Schweigstetter & Weber

Meisterbetrieb

**Inhaber: Christian Weber**

Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg  
Telefon 08071/8669 · Fax 50669

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 · 83043 Bad Aibling  
Telefon 08061/30307




**Neue Öffnungszeiten:**

Do. 9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	und nach tel. Vereinbarung
Fr. 9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	

**Ihr Ansprechpartner im Trauerfall.**

Erd- und Feuerbestattung, Bestattungsvorsorge.

**Freddy Eisner**  
Trauerberater





**TRAUERBERATUNG BRAND**  
Klosterweg 12 · 83512 Wasserburg a. Inn  
Tel.: 08071 50112 · Fax: 08071 50124  
[www.trauerberatung-brand.de](http://www.trauerberatung-brand.de)



**Feuer und Flamme für Metall?**

Mach eine Ausbildung als Metallbauer\*in bei uns!



Hutterer

Metall nach Maß

[www.hutterer.ws](http://www.hutterer.ws)




## Lebensmittel im Weltladen erhältlich



Der Weltladen Wasserburg öffnet sein Geschäft ab sofort für den Einkauf von ausschließlich Lebensmitteln

- Montag von 10 bis 12 Uhr und
- Donnerstag von 10 bis 12 Uhr

## Rätseln Sie mit

Schachrätsel Nr. 127

Weiß zieht und setzt in zwei Zügen matt



Wöchentliches Jugendtraining wahlweise mittwochs von 16 bis 17 Uhr oder donnerstags von 17 bis 18 Uhr per Skype.

## Treffen der Anonymen Alkoholiker

Gruppen-Meeting ist **jeden Donnerstag** - auch an Feiertagen - um 19.30 Uhr in der Evangelischen Christuskirche, Surauerstr. 3, in Wasserburg.

Informationen und Kontakt zur AA-Gruppe Wasserburg gibt es bei Willi unter 08071 5264207 oder per E-Mail an willi-aa-wasserburg@gmx.de.

## GOTTESDIENSTE

### Stadtparreien St. Jakob und St. Konrad

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0, St.-Bruder-Konrad-Str. 3 · Tel. 08071 2137  
17.01. – 31.01.2021

- Sonntag, 17.01., 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Dienstag, 19.01., Dienstag der 2. Woche im Jahreskreis, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Mittwoch, 20.01., Hl. Fabian, Papst, Märtyrer und hl. Sebastian, Märtyrer, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Sebastiani-Amt,

- Donnerstag, 21.01., Hl. Agnes, Jungfrau u. Märtyrin und hl. Meinrad, Mönch, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael**: „Feierabendmesse“,
- Freitag, 22.01., Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer und hl. Vinzenz Pallotti, Priester, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Samstag, 23.01., Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester, Mystiker, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Rosenkranz, 18.30 **Pfarrkirche St. Jakob**: Beichtgelegenheit, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Vorabendmesse,
- Sonntag, 24.01., 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Dienstag, 26.01., Hl. Timotheus und hl. Titus, Bischöfe, Apostelschüler, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Mittwoch, 27.01., Sel. Paul Josef Nardini, Priester und hl. Angela Merici, Ordensgründerin, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe, f.+ Angehörige der Fam. Bauer,
- Donnerstag, 28.01., Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester, Kirchenlehrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael**: „Feierabendmesse“,
- Freitag, 29.01., Freitag der 3. Woche im Jahreskreis, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Samstag, 30.01., Samstag der 3. Woche im Jahreskreis, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Rosenkranz, 18.30 **Pfarrkirche St. Jakob**: Beichtgelegenheit, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Vorabendmesse, f. + Gatten u. Vater Siegfried Welke,
- Sonntag, 31.01., 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,

## Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762  
17.01. – 31.01.2021

### Um Anmeldung für die Gottesdienste wird gebeten!

- Sonntag, 17.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel**: 8:30 Uhr hl. Messe - **Edling**: 10:00 Uhr hl. Messe - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe - m. bes. Ged. an + Eltern Anna und Michael Posch / v. d. Kindern - **Soyen PZ**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Ehem. Peter Staffen / Resi Staffen, Soyen, + Vater und Opa Peter Staffen / Christian Schweiger m. Fam., + Vater und Opa Peter Staffen / Martina Meier m. Fam., + Vater Peter Staffen / Robert und Thomas
- Dienstag, 19.01. Dienstag der 2. Woche im Jahreskreis - **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 20.01. Hl. Fabian, Papst, Märtyrer und hl. Sebastian, Märtyrer - **Kirchreit**: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Donnerstag, 21.01. Hl. Agnes, Jungfrau u. Märtyrin und hl. Meinrad, Mönch, Märtyrer - **Attel**: 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe
- Freitag, 22.01. Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer - **Rieden**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Katharina Untermeier / Jahresstiftsmesse, + Richard Untermeier / Jahresstiftsmesse
- Samstag, 23.01. Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester, Mystiker - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ**: 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
- Sonntag, 24.01. 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel**: 8:30 Uhr hl. Messe - m. bes. Ged. an + Sohn u. Bruder Michael Lipp / JM, + Ehem. u. Vater Alfons Riedl / JM - **Edling**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Oberhofer Rupert und Starke Siegfried / Fam. Alois Schalbeck, Landshut, + Mutter Rosa Schmid / Fam. Helmut Schmid - **Rieden**: 10:00 Uhr hl. Messe - m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Seb. Kersch / Maria Kersch m. Fam.
- Dienstag, 26.01. Hl. Timotheus und hl. Titus, Bischöfe, Apostelschüler - **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 27.01. Hl. Angela Merici, Ordensgründerin - **Kirchreit**: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!

## AMBUKA®

### Ambulante Kranken- und Altenpflege



**AMBUKA®**  
Tel. 0 80 71 / 95 54 1  
www.ambuka.de

**Wir sind für Sie da:**

- Ambulante Krankenpflege
- Palliativpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

**Ihre Vorteile:**

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team

**AMBUKA® · Ambulante Kranken- u. Altenpflege**  
Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling  
Tel.: **0 80 71 - 95 54 1** · [www.ambuka.de](http://www.ambuka.de)

## STELLENANGEBOT in Rott am Inn:

Geschickte/r Handwerker/in, Fliesenleger/in oder Steinmetz/in ab Februar / März 2021 gesucht.

Führerschein wäre von Vorteil.

Vollzeitstelle oder flexible, ganztägige 450 EUR Kraft.

Praktikumsstelle in der Steinmetzwerkstatt ab März 2021 frei.

Spätere Ausbildung zum Naturwerksteinmechaniker/in (Blockunterricht in Eichstätt) dann ab September 2021 möglich.

**Bewerbungen gerne per Email:**  
[info@frankenaturstein.de](mailto:info@frankenaturstein.de)



Steinmetzbetrieb  
Franke Naturstein GmbH  
Benedikt Lutz Str. 3  
83543 Rott am Inn

**Franke Naturstein**

Nachhilfe

Karin Reich



Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen  
Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse  
Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr  
Tränkergasse 1 • 83512 Wasserburg • 08071- 6619

## MFA / Arzthelferin

5 - 10 Std. / Woche für Allgemeinarztpraxis  
in Edling gesucht · Tel. **08071 - 2266**

- Donnerstag, 28.01. Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester, Kirchenlehrer - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Freitag, 29.01. Freitag der 3. Woche im Jahreskreis - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Ludwig Maier / JM, Maria Maier m. Fam., - nach Meinung
- Samstag, 30.01. Samstag der 3. Woche im Jahreskreis - Sammlung für Kerzenbedarf in den Pfarreien - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Sonntag, 31.01. 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS- Sammlung für den Kerzenbedarf in den Pfarreien - **Attel:** 8:30 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen - hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter Anna Schwab, Bruder Peter Schwab und allen + Familienangehörigen - **Edling:** 10:00 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen - hl. Messe m. bes. Ged. an + Anneliese Grasser / Fritz Grasser m. Fam. - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen - hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter und Oma Erna Zacherl / Fam. Zacherl, Mühlthal, + Freundin Gerda Nüßle / Maria Syländer, Soyen

## Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

## Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 17.01., Christuskirche, 10 Uhr, mit Kindergottesdienst, Pfarrerin Zellfelder
- So, 24.01., Christuskirche, 10 Uhr, mit Kindergottesdienst, Pfarrerin Zellfelder

## Wasserburger Heimatnachrichten

AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG AM INN

### Erscheinungstermine 2021

Ausgabe	Erscheinungstermin	Redaktionsschluss (jeweils um 16 Uhr) *
01/2021	<b>Freitag, 15.01.2021</b>	Dienstag, 05.01.2021
02/2021	<b>Freitag, 29.01.2021</b>	Mittwoch, 20.01.2021
03/2021	<b>Freitag, 12.02.2021</b>	Mittwoch, 03.02.2021
04/2021	<b>Freitag, 26.02.2021</b>	Mittwoch, 17.02.2021
05/2021	<b>Freitag, 12.03.2021</b>	Mittwoch, 03.03.2021
06/2021	<b>Freitag, 26.03.2021</b>	Mittwoch, 17.03.2021
07/2021	<b>Freitag, 09.04.2021</b>	Dienstag, 30.03.2021
08/2021	<b>Freitag, 23.04.2021</b>	Mittwoch, 14.04.2021
09/2021	<b>Freitag, 07.05.2021</b>	Mittwoch, 28.04.2021
10/2021	<b>Freitag, 21.05.2021</b>	Mittwoch, 12.05.2021
11/2021	<b>Freitag, 11.06.2021</b>	Mittwoch, 02.06.2021
12/2021	<b>Freitag, 25.06.2021</b>	Mittwoch, 16.06.2021
13/2021	<b>Freitag, 09.07.2021</b>	Mittwoch, 30.06.2021
14/2021	<b>Freitag, 23.07.2021</b>	Mittwoch, 14.07.2021
<b>SOMMERPAUSE</b>		
15/2021	<b>Freitag, 10.09.2021</b>	Mittwoch, 01.09.2021
16/2021	<b>Freitag, 24.09.2021</b>	Mittwoch, 15.09.2021
17/2021	<b>Freitag, 08.10.2021</b>	Mittwoch, 29.09.2021
18/2021	<b>Freitag, 22.10.2021</b>	Mittwoch, 13.10.2021
19/2021	<b>Freitag, 05.11.2021</b>	Mittwoch, 27.10.2021
20/2021	<b>Freitag, 19.11.2021</b>	Mittwoch, 10.11.2021
21/2021	<b>Freitag, 03.12.2021</b>	Mittwoch, 24.11.2021
22/2021	<b>Freitag, 17.12.2021</b>	Mittwoch, 08.12.2021
<b>WINTERPAUSE</b>		

\*Am 12.05., 02.06 und am 27.10.2021 ist der Redaktionsschluss jeweils um 12.00 Uhr

# 2021

#### Redaktion:

Stadt Wasserburg a. Inn  
Marienplatz 2  
83512 Wasserburg a. Inn  
Telefon 08071/105-19  
Fax 08071/105-70  
E-Mail: [whn@wasserburg.de](mailto:whn@wasserburg.de)  
Internet: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

#### Anzeigen, Druck, Verteilung:

Druckerei Weigand,  
Wambach und Pelker GmbH  
Dr. Fritz-Huber-Str. 12  
83512 Wasserburg a. Inn  
Telefon 08071/3904  
Fax 08071/63 99  
E-Mail: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)  
Internet: [www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)



# 5 Jahre/ 160.000 km Garantie<sup>1</sup>: DIE NISSAN KRAFTPAKETE

**Leasing & Finanzierung  
zu Top Konditionen möglich!**



## NISSAN NAVARA VISIA

King Cab 4x4, 2.3 l dCi, 120 kW (163 PS)

El. Fensterheber, DAB+ mit Bluetooth®, zuschaltbarer Allradantrieb mit Geländeunterstützung, Sitzheizung vorne, Mehrlenker-Hinterradaufhängung uvm.

**Ihre Ersparnis: 6.205 €**

**Hauspreis:**  
**21.690 €**  
netto

## NISSAN NV300 KASTEN PRO

L1H1, 2.0 l dCi, 88 kW (120 PS)

El. Fensterheber, Schiebetür rechts, Beifahrerdoppelsitzbank, Verzurösen seitlich im Laderaum, Zusatzschloss für Fahrt mit geöffneter Hecktür uvm.

**Ihre Ersparnis: 8.470 €**

**Hauspreis:**  
**18.990 €**  
netto

## NISSAN NV400 KASTEN PRO

L1H1, dCi 135, 99 kW (135 PS)

El. Fensterheber, Bluetooth®, Schiebetür rechts, Beifahrerdoppelsitzbank, Berganfahr-Assistent, Multifunktionslenkrad, 6 Verzurösen im Laderaumboden uvm.

**Ihre Ersparnis: 10.080 €**

**Hauspreis:**  
**20.290 €**  
netto

**NISSAN NAVARA 2.3 l dCi 4x4 Automatik 140 kW (190 PS), Diesel: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 9,1; außerorts: 6,4; kombiniert: 7,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 194 (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007)**

Abb. zeigen Sonderausstattungen. <sup>1</sup>5 Jahre Garantie bis 160.000 km. Der komplette Umfang und Inhalt der Anschlussgarantie kann den NISSAN 5\* Anschlussgarantiebedingungen entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Gültig bis Widerruf. Stand: 09.12.2020

**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus

**Autohaus MKM Huber GmbH** | Eiselfinger Str. 4 | 83512 Wasserburg  
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33  
info@zum-huber.de | [zum-huber.de](http://zum-huber.de)